



LA GRALLA

Redacció i Administració PUBLICACIÓ SETMANAL Preus de subscripció
Impremta Garrell : Clavé, 25 : Telèf. 117 Trimestre, 2'50 ptes. : A fora, 3 ptes.

Banc de Granollers

CAPITAL : 2.000.000 DE PESSETES

Corresponsal del Banc d'Espanya

Casa central: GRANOLLERS

Sucursal a SANT CELONI

Clavé, 34 : Telèfon 50

Direcció telegràfica: BANKGRANO

Major, 104 i 106 : Telèfon 40

Comptes corrents en moneda nacional i estrangera : Giros : Ordres telegràfiques d'entregues i Cartes de crèdit sobre les principals places d'Espanya : Descompte, cobro i negociació de Lletres sobre totes les places nacionals i estrangeres
Préstecs sobre valors : Overtura de comptes de crèdit amb garantia de valors de cotització corrent : Compra-venda en les Borses d'Espanya de tota classe de fondos públics i valors industrials : Negociació, cobro i descompte de cupons i títols amortitzats : Admissió de dipòsits en valors : Canvi de monedes

Anissats
Montaña



Cognac
Montaña

Anís La Perla del Vallés

Fàbrica: Carrer de Sant Jaume

Despatx: Santa Elisabet, 7 i 9

Cooperativa de Flúid Elèctric

Plaça de Catalunya, 9, 1.^{er} : BARCELONA

Producció i distribució d'energia elèctrica entre els associats

Per a tota classe d'informes, dirigir-se a l'Agent de contractació per a la zona de Granollers, En Joan Rovira, a l'Hotel d'Europa

ANISSATS : ALCOHOLS : LICORS : AIXEROPS

ANÍS
BAGES

S. A. Bages-Manresa

Sucursals a Madrid, Jaca
Sant Vicenç de Castellet
Sabadell i Vich

Vermouth
Rossini

Representant a Granollers

Plaça Bestiar, 23

MARIO MASÓ

Telefon 217

Curació de les
malalties de la
BOCA I DENTS

Postiços en or
i cautxú

CLINICA MÉDICO-DENTAL

Curació de les malalties de la boca i dents

Aurificacions
Operacions
Empastes
& &

Doctor Robert, 8, 1.^{er} (Aprop de La Unió Lliberal) : Visita: Dimarts, dijous i diumenges, de nou del matí a la una de la tarda

Garage Sport

Accessoris per a
Autos : Motos : Cicles

Grasses : Olis : Benzina

Taller de reparacions
Automòbils de lloguer

Rafel Prades

Doctor Robert, 35 : Telèfon 94
Granollers

Eustaqui Margall

Fundició
de
Ferro i altres metalls

Carrer d'en Prim, 5 : Telèfon 133
Granollers

Banco Vitalicio de España

Segurs de Vida, Dots, Sorteables, & &
Rendes vitalícies

Delegat en aquest Partit: Don M. Anglés Vilella

Plaça d'Angel Guimerà, 6 : Granollers

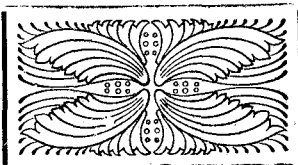
VILANOVA I BOFILL

Doctor Robert, 6

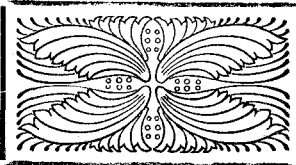
Telèf. 190 i 212

ABONOS

Químics i Orgànics



CRÒNICA



Efemèrides granollerines

30 de desembre de 1558

Havent, el Veguer de Barcelona, alçat Sometent per raó de tenir presos al Batlle del Vallès i a En Batista, vanover, junt amb una dona, esposa d'En Francisco Rostoll, de Girona, l'Universitat i Consell de prohomenys acorda exercir el dret del Batlle del Vallès, en defensa de les llibertats i privilegis de la Vila.

Avis d'Administració

Amb el fi de normalitzar la marxa econòmica de LA GRALLA, ens havem adreßat als nostres subscriptors de fòra, a qui havem enviat el periòdic amb tota regularitat, des de la seva aparició, i als quals no s'ha presentat ocasió fins ara, de fer efectiu l'import de la subscripció llur, advertint-los la forma que ens sembla més convenient per a liquidar.

Estem esperançats de que tots compendran la necessitat de liquidar el deute, que si és petit d'un a un, resulta forsa important per a la vida d'aquesta publicació, que's sosté únicament per l'apoi dels subscriptors i dels industrials i anunciant que honren nostres planes amb l'anunci de llurs cases, i fan possible que Granollers tingui un periòdic que al marge de tot partidisme, es fassi ressò de tota noble aspiració i reflexi en ses planes la vida, cada dia més intensa, de la nostra ciutat.

Antiga Sabateria Roca
de
RAMÓN XICOTA

Plaça Constitució, 25

Calçats, últims models, de totes classes
ESPECIALITAT EN CALÇAT A MIDA

Sabates per a futbol

Fabricació pròpia

RECOMANABLES
per la seva duració i lleugeresa

PREUS

Pell de 1.ª Negra i fosca. . . 26 ptes.
Pell de 1.ª al crom. 23 »
Pell negra des de 19 »

Articles fotogràfics

De venda a la secció de la

Perfumeria GASSET

Notes i comentaris

A l'amic Puig, que uns clients seus, atrabiliaris de mena, li demanaren que suprimís les atraccions, suposem que altres bons parroquians li hauran demanat que les atraccions segueixen endolcint-nos les amargors de les pel·lícules dramàtiques, perquè veiem que les atraccions tornen a figurar en els espectacles del Mundial.

Confessem la nostra joia, sols sigui pel goig de veure cada setmana l'original decorat que serveix de marc a cançonetistes, ballarines i *artistas varios*. No ens podiem avenir amb l'idea de no poder contemplar més aquella mostra de la fantasia més desbordada d'un escenògraf que ajuntà en una sola decoració un temple mussulmà; unes tombes faraòniques amb balconada i pinyes d'adorno; la gran roda; els dos gossos xatos de l'acordeón; l'exposició de tapissos i frontals de totes les èpoques; els dos elefants domesticats; els anells amb pedra de fantasia i el sens fi de coses exòtiques que completen el quadro.

Aquell jardí d'esponges i aquella font monumental d'abans, on s'hi abeurà més d'un excèntric, no eren res, en comparança amb el decorat d'ara, que fins hi ha dos timbres d'alarma!

...

La literatura i la poesia sempre ens han captivat. Sobre tot, ens te el cor robat la poesia que's malmet en les *dècimes* de Nadal.

Per això enguany, en tractar amb els repartidors de LA GRALLA dessorres la felicitació amb que havien d'anar a buscar els turrons, ens semblà arribada la hora de poder-nos esplaiair.

I decidírem, per a fer-ho millor, fer-ho en l'idioma que abans era castellà i ara és l'idioma espanyol.

Els versos no direm que els podés firmar l'Eduard Marquina, per exemple, però sí un repartidor de periòdics. I per això la *felicitación* dels nostres repartidors ens ha valgut innumbrables felicitacions, que no publiquem, per a no donar-nos massa importància.

Només direm que han respost, entre altres, i tots ho han fet també en parla espanyola, el *panadero*, el *basurero*, el *cartero*, el *carretero*, i —no faltava més!— el *sereno del barrio*.

Però sobre tot ens ha enternit una fargeta que diu així, textualment:

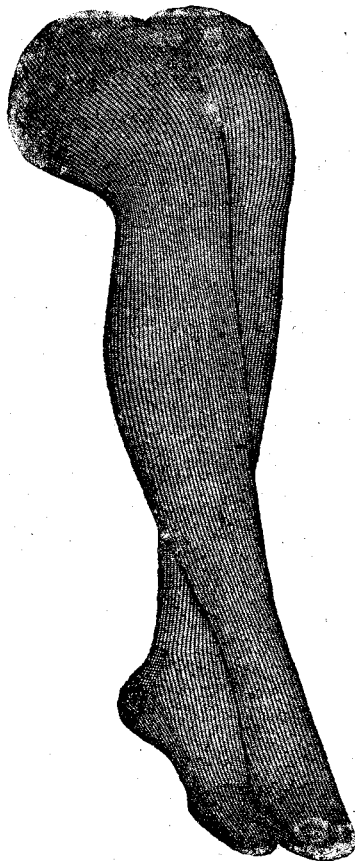
«La Carmen
y su esposo
El Carabinero
felicitan a V.
Las Pascuas de Navidad»

CASA GRIVÉ

Travesseres, 24

GÈNERES DE PUNT

Fabricació expressa de mitges i mitjons
Rdobs en fil, sedalina, llana i cotó



Venda de tota classe de gèneres fabricats

DIPÓSIT I VENDA

de

CORRETGES

PER A TRANSMISSIONS

de

CUIRO :: BALATA

i

PEL DE CAMELL

Tubos de goma per a conducció de tota classe de líquids

Vicenç Codina

Caputxins, 51 i 53 : Telèfon 41

SALUTINAS

Per a preparar aigua de taula

Farmàcia Gasset

Notes locals

Institut d'Estudis Superiors

(Col·legi de 2.^a ensenyança)

Relació de les temperatures màxima i mínima registrades des del dia 23 al 29 de desembre:

Dissabte	dia	Màx.	21	Mín.	-1'5
Diumenge	» 24	» 19'5	» 0		
Dilluns	» 25	» 16	» -3		
Dimarts	» 26	» 16'5	» -0'5		
Dimecres	» 27	» 15	» -1		
Dijous	» 28	» 17'5	» 0		
Divendres	» 29	» 13	» 3		

De les passades festes

El temps

Com consignavem en la nostra edició darrera, hem passat les diades de Nadal i Sant Esteve amb temps clar i sec i lluint un sol esplendorós. Amb tot, el fred ha apretat, i el cel s'ha poblat de nuvolots que l'han clapat el restant de la setmana, fent témer la caiguda d'una nevada. Les glaçades han sigut intermitents i de variada intensitat.

Els oficis

Com és costum de cada any, en les diades de Nadal i Sant Esteve, patró de Granollers, l'Ajuntament concorregué en corporació, i acompanyat de l'orquestra «La Moderna», als divins oficis d'aïtals diades celebrats en l'església parroquial.

El costum prové d'haver-se celebrat durant molts anys la festa major en la diada patronímica de Sant Esteve.

Misses del gall

Varen veure's molt concorregudes les clàssiques Misses del gall que en la nit de Nadal foren celebrades en la capella de les germanes Carmelites del carrer de l'Alba i en l'església dels Pares Mínims Conventuals.

Acabada la Missa, foren mols els fidels que s'acostaren a la Sagrada Taula per a rebre a Nostre Senyor.

Per a perllongar més la festa, en l'església dels Pares Mínims Conventuals qualques noiets assistens a aquelles esco-

les recitaren tendres poesies alusives a l'acte, essent de notar que les composicions catalanes foren dites natura'ment amb més escaient galanura que les castellanes, puix tenen aquestes, per a aquells jovincels de poca edat, l'obstacle d'una pronunciació poc practicada.

Visitants

Durant aquestes festes de Nadal, la nostra població ha sigut visitada per bon nombre de compatricis nostres que viuen fóra de Granollers, fent honor a l'adagi català de que «Per Pasqua i per Nadal cada ovella a son corral».

Així, hem vist i saludat, entre molts altres. En Joan Moncau, germà del nostre constant col·laborador esportiu «Zeppelin»; En Joan Castellet; En Jaume Martres; En Corneli Rodríguez, que està establert temps ha a Figueres; així com les famílies d'En Pius Anfrès; la d'en Joan Barangé, i altres més.

Suposem que els ha sigut agradosa la estada entre les famílies llurs, pel qual els felicitem.

Un àpat de caritat

La societat «Casino de Granollers» ha obsequiat als asil·lats de l'Hospital, en la diada de Nadal, amb un esplèndid dinar, immillorablement servit per la Fonda de Europa del nostre bon amic En Francesc Parellada.

Dit obsequi és provinent de la recaptació que l'esmentada societat fa cada any en el tradicionl «Ball de flors» del tercer dia de la Festa major.

Balls i concerts

Durant les passades festes, els balls celebrats a La Unió Lliberal i a La Alhambra s'han vist extraordinàriament concorreguts. A la primera societat, el dia de Nadal, tant a la tarda com a la nit, no es cabia en l'ampla sala, i en la segona, el salonet era bell estoig de les beutats que en gran nombre acudiren a la festa.

La Moderna i La Catalana es feren aplaudir en els concerts que donaren cada una en els cafès d'ambdues societats.

Al Casino, la nit de Nadal tingué lloc un ball de xaranga i abans un concert al cafè La concurrència no fou tan nombrosa com selecte i distingida.

Una felicitació comercial

La important casa Marius Altimiras, d'aquesta ciutat ha tingut el bon gust de felicitar als seus clients i al públic en general, per les festes de Nadal i Any Nou

Decididament, en l'aspecte comercial, ens anem incorporant a la vida i usos de les grans ciutats.

Celebrem el bon gust dels senyor Altimiras i és de desitjar que tinguí imitadors.

Un accident

Sortosament sense desagradables conseqüències, l'auto que conduïa als jugadors de futbol de nostre primer team local, que el diumenge passat es traslladaren a la veïna ciutat de Sabadell, tingué una averia en ésser al pont de la Salut, a causa d'haver-se-li trencat el frè. En el moment de la dita averia, el carruatge començà a recular trencant un guardarròdes de la carretera i essent parat per sort per un altre, evitant el fatal volc, que hauria sigut de greus conseqüències pels excursionistes, ja que l'altura de aquell pont és considerable.

Celebrem que la sort hagi emparat a nostres simpàtics jugadors, alhora que ens dolem que aquesta mena de cotxes no vagin proveïts d'un bon aparell de seguretat, per a evitar verdaderes catàstrofes. Ens sembla que val la pena.

J. García Sanjuan

Construcció de tota mena d'Obres



DECORACIÓ
ESTUDIS
PROJECTES
EDIFICIS
INTERIORS
COMPLETS

XALETS DES DE 7,500 PTE\$.

Exposició de projectes

DESPATX

Barcelona: Berna, 20 (S. G.)

Granollers: Hotel d'Europa

Molturació de blat-de-moro, ordi, civada

i tota classe de grans per al bestiar

Perfecció i màxim rendiment en tots els treballs

Preus baratíssims per grans comandes

Salvador Mitjà

Passeig de la Muntanya, 12 (Carretera de La Roca) Telèfon 91 :: GRANOLLERS

Naixement

Amb tota felicitat ha deslliurat un robust noi, l'esposa del nostre amic, el secretari de l'Ajuntament En Claudi de Boët.

Felicitem als venturosos pares per tant felix esdeveniment, molt més, sabent que la mare, la senyora Na Pepita Robert, i primogènit fill, disfruten d'excel·lent salut.

Comissió delegada de la Protectora de l'Ensenyança Catalana

Provablement per a la diada dels Reis, setà convocada la reunió de constitució d'aquesta entitat cultural a Granollers. Són ja en grós nombre els afiliats a obra tan patriòtica i per aquest motiu la seva futura actuació està enrullada a bones esperances, en profit de l'expansió de l'Ensenyança del nostre idioma nacional.

En aquesta reunió quedarà elegida la Junta directiva, constituïda d'un president, un tresorer i un secretari.

En una propera edició informarem del resultat i acord d'aital reunió.

El Sindicat Musical

El Sindicat Musical de Granollers i sa comarca, ens prega fem públiques les següents notícies:

Primera. Que'l local social s'ha traslladat al carrer d'en Josep Umbert, estatge de l'Orfeó Granollerí.

Segona. Que's van rebent de tota la comarca, propostes de professors músics i conjunts per a ingressar en el Sindicat.

Tercera. Que havent quedat ja solucionat el conflicte de l'orquestra La Moderna i senyors Font (Aureli i Joan) satisfactoriament, aquest Sindicat ho posa en coneixement dels socis i particulars per als seus efectes.

Els Ignocents

Ahir nit havia de fer-se la festa dels Sants Ignocents a La Unió Lliberal.

I el dia 14 de gener es celebrarà a La Alhambra la mateixa festa, coincidint a l'acte del sorteig de la «gramola» que's rifa a profit de la Societat.

Xocolateria RIBALTA
BARCELONA

Fa falta una altra madrina

En atenta lletra que hem rebut de l'Àfrica, un soldat ens fa la súplica de que publiquem son nom i adreça per a si te la sort de trobar una *madrina de guerra*, puix que li sembla que ho passaria millor. No hi tenim cap inconvenient i a qui van les dades:

Jaume Vernet. Soldat sanitari adscrit a la 9ª Mía de Policia indígena, destacada a la posició de Dar Mizian (Kábila de Beni Ulixec) Melilla

Diada Sardanista

Per a un diumenge del proper gener és anunciada la celebració d'una audició popular de sardanes en una de nostres places.

Ja procurarem assabentar als nostres llegidors de l'organització d'aital festa.

Retorn

El dijous d'aquesta setmana passada ha retornat del servei de les armes el nostre conveï En Esteve Bassas (Blay) forsa conegut per la seva brillant actuació de porter del Granollers S. C.

Benvingut

Casament

El dissabte, avant vigília de Nadal, s'efectuà el casament del nostre bon amic En Tomàs Blanchart, amb la xamosa conveïna nostra Na Raimunda Torres.

La felix parella és de viatge a la capital de França, on hi resideixen dos germans de l'amic Blanchart.

Els desitgem una lluna de mel inacabable.

Nou organista

Ha sigut nomenat organista d'aquesta parròquia, i ha prèss possessió ja del seu càrrec, mossèn Joan Palou, prèvere.

Tenim entès que'l substitut de mossèn Turc és un aprofitat deixeble de mossèn Josep Colomer, fill de Granollers.

GRAN SABATERIA RIERA

Xanclos de goma
Marca BOSTON

Des de 10 pessetes el parell

Municipals

El passat dia 15 de desembre va efectuar-se el quart sorteig oficial dels títols de l'emprèstit de 1er de març de 1917, corresponent a l'actual semestre, resultant afavorits els números següents de les sèries A i B: 77, 150, 109, 145, 38, 125.

Dites amortitzacions podran fer-se efectives en la Dipositaria municipal.

Pel dijous que ve està convocada la Junta municipal de vocals associats per a aprovar el plànol i pressupost de la claveguera que està projectada construir en el barri del Lladoner, segons acord recent de l'Ajuntament.

Espectacles**Mundial Cine**

Durant aquestes passades festes de Nadal, s'estrenaren en aquest saló algunes bones cintes de les que val la pena de parlar-ne.

«Esposa desdeñada» és el títol d'una d'elles d'argument molt humà i ben desenrotllat, malgrat haver-hi algun detall que hauria pogut suprimir-se sense que per res s'en perjudiqués l'obra.

«Perdiendo, se gana», per en Tom Moore, assolí també un bon èxit, mercès a l'interpretació que als papers que se li confien hi sap donar aquest bon artista americà.

«Remedio eficaz», sense entusiasmar-nos com altres produccions d'en Duglas Fairbanks, és també una bona cinta, quin millor mèrit és el d'ésser interpretada pel rei de la pantalla, que amb el seu nom assegura l'èxit d'una cinta, ja abans d'ésser projectada.

Foren molt celebrats els arriscats treballs de la «Troupe Cronay's», notables equilibristes i malabaristes que distreuen de debò.

ACADÉMIA DE TALL
(SISTEMA MOLINÉ)

a càrrec de la professora Na Lluïsa Planas
Doctor Robert, 39 :: Granollers

ENRIC GARRELL

Taller de construcció de material elèctric

Especialitat en interruptors
Commutadors de palanca
Contactes de timbre, & &

Instal·lacions de llum, força, timbres
i aparells de calefacció per a usos domèstics

Reparacions de tota mena, referents a la electricitat

Reparació i bobinatge de Motors

Ricoma, 124 : Granollers

Principal Cine

«La olvidada de los Dioses», d'insuperable presentació, ens trasllada als temps de la conquesta de Mèxic per l'Hernàn Cortès i ens narra un idili nascut entre la filla del rei indi (la bellíssima Geraldine Farrar) i un capità d'en Cortès (En Wallace Reid).

L'obra és jugada amb tota classe de detalls i, com diem més amunt, presentada fastuosament i amb tota propietat.

També s'estrenà «La Bestia Negra» de emocionant assumpte i, naturalment, ben interpretada, si diem que els millors papers eren a càrrec de la bonica Priscilla Dean i l'escultural Dorotty Phillips.

La Unió Lliberal

La bona gent

Aquesta hermosa comèdia del gran Rusiñol, mestre d'humorisme, és sens dubte una de les obres del nostre teatre que sempre el públic aplaudirà. Es que en tota ella hi és fosa, amb una harmonia insuperable, la nota de tendresa i la sàtira cruent dels vicis que pateix la bona gent. Les baixes passions del vell usurer i de tots els qui el volten, topen amb violència, amb la noblesa del caricaturista, que no s'en calla cap; amb la bondat i acovardiment de la esposa i del pobre tenedor de llibres, que no sap altra cosa més que fer números per als altres, i amb la puresa de sentiments de la noia treta de la casa de Misericòrdia i portada on l'assetgen l'enveja dels parents i la mala ànima del vell sàtir, fals protector seu.

Per això l'espectador se sent atret ja des de les primeres escenes de l'acte primer que és una admirable presentació dels personatges que es mouen en escena durant l'obra, i segueix fins a la fi de la comèdia amb interès sempre creixent.

Val a dir, però, que la interpretació que la companyia del senyor Juli Sabatés donà a *La bona gent*, és digne de tot elogi. Llàstima de presentació escènica, senzillament detestable.

De tots els intèrpretes, cal esmentar principalment el treball dels senyors Ay-

Bloc Bonavia per a 1923

De venda a la Casa Garrell

guasenosa (*Senyor Batista*), Sabatés (*Rafel*) i Mayol (*Senyor Pepet*), tots tres senzillament admirables en l'encarnació dels tres personatges centrals de l'obra. Dels demés, sobressortí únicament el senyor Corominas; contribuint al conjunt els senyors Mariné, Camps, Roqueta i Santjosep.

De les actrius, senyoretetes Virgili (M. i P.) i senyoretetes Ortega i Prat, cal senyalar la primera, pel seu acurat treball en la interpretació del paper de *Mariagna*. En el primer acte; feu una arribada justa, rublerta de naturalitat. Donava certament la impressió de la noia que acaba de sortir de son asil i topa per primera vegada amb el món exterior, del qual no en sabia res fins aleshores.

El públic, molt nombrós, aplaudí al final de tots els actes i va riure una vegada més amb els acudits de bona llei de «El carró del ví», el popular sàinet d'En Ramón Ramón Vidales, amb el qual va acabar la funció.

Centre Catòlic

Com estava anunciat, van donar-se en el teatre d'aquest Centre, las representacions dels «Pastorets» davant d'una gentada tant tradicional com el mateix espectacle. Està vist que no sembla el Nadal complet si no es fan els Pastorets al Centre Catòlic.

**Malalties de la Pell
Cabell i Venerianes**

Doctor F. Montaña

Metge de l'Hospital de la Santa Creu
Ex-intern dels de París

GRANOLLERS

Carrer de Barcelona, 1, 2.^{on}
Diumenges, de 10 a 12

BARCELONA

Carrer de Sant Pau, 28, pral.
Tarda, de tres a cinc

Cal confessar que la «Joventut Artística» s'ha esmerat en revestir aquest hermos espectacle de tot allò que el fes més atractivol i agradable.

Ens plau donar a continuació una curta ressenya de l'actuació dels simpàtics joves que cooperaren a l'èxit ben manifest que l'obra obtinguè.

Josep Corbera, (*Luzbel*). No trobem paraules prou per a posar de relleu la magistral i artística interpretació que a aquest personatge va donar aquest estudiós jove. El públic, únic jutge de les obres, va donar-ne prova ben palesa, premiant moltes de ses hermoses relacions amb forts aplaudiments, per la força i perfecta declamació amb que va recitar-les. Per a ell és, doncs, nostre més gran felicitació.

Lluís Icart (*Borrego*), Fèlix Masjuan (*Bato*). Dos altres hèrois dels «Pastorets». Varen ésser els ídols de la mainada. Amb llurs cabrioles, i acudits, que cuidaren de no fer arribar a pallasades, tingueren sempre la rialla del públic a remolc de ses còmiques actituds. Creiem que és aquest el millor elogi que podem fer-ne.

Miquel Arenas (*Laurenó*). Fou aquest voluntariós jove la sorpresa i admiració del públic. degut a no ésser gaire conegut com a cantant. Va interpretar el seu «rol» amb voluntat i sentiment, cantant l'ària del tercer acte amb una harmonia, gust i delicadesa admirables. Molt bé Arenas; és així com es treballa.

Emili Malàs (*Sant Miquel*). De fet semblava que vèiem l'Arcangel. Son harmoniós timbre de veu, l'impecable dicció castellana que el caracteritza i son gest elegant i majestuós va fer que l'auditori quedés verament meravellat de sa actuació.

Els demés joves que prengueren part en l'obra ajudaren a l'èxit que va assolir, sobresortint entre ells en Ramón Gómez i en Joan Massó.

La presentació escènica, efectes lluminosos i part musical força ajustada.

A tots endressem nostra més entusiasma enhorabona. I fins un altre any.

Bloc Manelic per a 1923

De venda a la Casa Garrell

DOCTOR CANTALLOPS

Metge especialista en enfermetats del Nas, Gola i Orelles

Metge de l'Hospital Clínic de Barcelona

Granollers

29, Carrer de Josep Umbert, 29

Dijous, de nou a una

Barcelona

Carrer de Girona, 90, pral. 2.^a

De tres a cinc

Associació de Música

El Quartet Vendling de Stuttgart

Definitivament el segon concert del present curs de l'Associació de Música que's celebrarà el dia 9 de gener, anirà a càrrec d'aquest famós Quartet que va ésser fundat fa més de deu anys i és considerat com un dels millors dels que han passat per Catalunya, com ho demostren les crítiques amb que tota la Premsa de Barcelona acollí el seu primer concert,

Son director, Carl Wendling, fou deixeble del cèlebre Jochim, amb el qual treballà, durant molt de temps a Berlín. Ha estat concertino de l'Orquestra de Meiningen, en els festivals de Bayreuth, del Coven Garden de Londres, de l'Orquestra Simfònica de Boston i d'altres grans entitats musicals.

El segon violí, Hans Michaelis, ha estat igualment deixeble de Joachim.

El viola, Philip Neeter, és holandès, deixeble de Bram Eldering.

El viol lencel, Alfred Saal, és alumne del famós violoncel·lista alemany Huc Becker.

Tots quatre són professors del Conservatori Nacional de Stuttgart, gaudint de molta fama a Alemanya i Holanda. Porten recorreguda tota l'Europa amb èxits considerables: Viena, París, Berlín, Amsterdam, Roma, Madrid, Praga, Leipzig, Londres, els han fet objecte de les més grans ovacions. A Barcelona visità per tres vegades, en l'espai de tretze mesos, l'Associació Intima de Concerts, havent merescut en totes les ocasions les més caloroses i unànims alabances. Ha visitat dues vegades l'Associació de Música de Sabadell i també l'han aplaudit els públics de les Associacions de Reus i Granollers, els quals volen tornar a sentir-lo enguany, pel falaguer record que va deixar-los en sa primera visita.

Ultra les seves glorioses *tournées* europees, cal esmentar les dues triomfals que ha fet a l'Amèrica, en mig dels èxits més sorollosos que hagi obtingut mai cap agrupació d'aquest caràcter.

La vinguda a la nostra ciutat d'aquests tant il·lustres concertistes constituirà una nova i excel·lent festa de l'art i de l'esperit que serà un nou motiu de glòria i de llegítim orgull pel nostre poble ben estimat.

Esportives

Molt interessant va resultar el partit jugat entre el Granollers i el Port-bou F. C. (primers equips). Des del començ del partit, és veu l'interès que tenen ambdós equips per a vèncer. El joc, tant és a un camp com a l'altre; les arrencades són portades a gran tren, entrant constantment en joc les defenses i porters, que ho fan segurs, exceptuant el porter del Port-bou, que ens demostra estar poc bregat en partits forts com el del diumenge.

El resultat fou de 7 a 3, a favor del Granollers. Durant el partit, es va tirar un «penal» per barba.

A Palou varen jugar els dos equips locals: el de Dalt i el de Baix, en el camp del primer. El partit va ésser dur en extrem, havent-se de suspendre poc abans d'acabar per causa d'un accident que per poc acaba malament.

El resultat fou de 2 a 0 a favor de l'equip de Dalt.

—Una selecció de l'Infantil i tercer equip va anar a jugar a Montmeló, contra aquell primer equip, perdent els nostres, que sols eren 9 jugadors, per 3 a 0.

—El dilluns varen jugar «Els Ràpids» contra «El Pal» en nostre camp. El partit fou renyit durant els 90 minuts, obtenant la victòria «Els Ràpids», per 2 a 1.

—L'equip d'«El Pal», el diumenge va anar a Caldes, a lluitar contra el primer equip d'aquella vila. «El Pal» va defensar-se braument, però no pogué evitar que li fessin 6 gols per 2, que n'obtingué.

Es molt bon resultat, davant la categoria del Caldes.

Endavant!

—El partit més interessant, fou el jugat pels infantils del Granollers S. C. i «Stadium» de Sant Celoni. Aquest partit fou verdaderament de Campionat. Ambdós equips varen desenrotllar un joc pràctic i magnífic, amb tota classe de passes, que deixaren als espectadors com si vegessin un partit «Barcelona-Sparta». El resultat fou de 4 a 2, a favor del Granollers.

El partit es celebrà en el camp del Stadium.

Des d'aqueixes columnes demanem a la junta del Granollers S. C. que dongui facultats a aquests petits equippers, futurs jugadors de demà en entrenar-los.

—Nostre primer equip dimarts anà a jugar a Sabadell contra l'Atlètic F. C., del grup B. Nostres jugadors tingueren el dia negre, ja que els hi passà una averia en l'auto, en arribar prop de Sabadell, que fou de bastant perill i tingueren de jugar sense repòs. L'Atlètic se n'aprofità, per a atacar, defensant-se els nostres com uns braus, essent-li molt difícil el vèncer per 3 a 1.

No és pas *tan fiero el león...*, puix si el Granollers hagués portat son primer equip complet potser l'Atlètic s'hauria tingut de conformar amb un empat o una derrota en el seu propi camp.

—«Els Ràpids» el dimarts jugaren contra el Cardedeu (primer equip) en el camp d'aquest. El partit fou en extrem dur i interessantíssim, abundant-hi les bones jugades per ambdues parts. «Els Ràpids» vanceren per 1 a 0 gols.

Sembla que «Els Ràpids» comencen a posar marxa, anant resquitant derrotes i assolint victòries.

—Durant aquests dies de festes, hem tingut el gust de saludar als ex-jugadors del Granollers S. C. germans Martí, i en Carbó.

ZEPPELIN

Avisador Guardián

Preventiu contra els incendis



DOCTOR R. PERPIÑÀ MÀS

Metge especialista en enfermetats de la vista

Ex alumne de les Facultats de Medecina de Paris i Barcelona

Gabinet especial per a la graduació de la vista i selecció de cristalls per a lentes

GRANOLLERS

Doctor Robert, 16 : Dijous de 9 a 1



BARCELONA

Provença, 185, 1.^{er} 2.^a (De 11 a 1 i de 4 a 6)

(Entre Aribau i Universitat)



REVISTA



GLOSES

Menjar de Nadal

No passa per a nosaltres cap Nadal sense copsar la suculenta i nutritiva escudella familiar, ben adobada amb el greixós suc de rostit, de tan gran aliment.

«Per Nadal, cada ovella al seu corral», resa molt bé l'adagi; però la ovella — que en aquest cas som nosaltres — no sentiria pas tota l'emoció de la gran festa nadalenca si el sagrat plat de l'escudella no l'unís amb els demés membres de la família per un indisoluble llaç de parentiu gastronòmic.

La deglució d'un plat de bona escudella és per a nosaltres com un ritus pagà al qual per res del món podem faltar-hi en aquesta bella diada d'amor, encara que després, naturalment, havem de menjar la carn d'olla, que ja no ens fa tanta gràcia, malgrat la seva suculència.

Ens sacrificuem i mengem carn d'olla com gairebé cada dia; i en ares de la dolça companyonia de la llar, arriba el nostre sacrifici fins a fer-nos engolir —vulgas, no vulgas— una cuixa de pollastre rostit, que és també, en aquesta bella jornada, un plat obligat en totes les taules.

XIXU

REIS!! - CASA GARRELL

PRINCIPAL CINE ::

Direcció: F. POCURULL

Selecte programa per avui

F. C. Barcelona y Sabadell S. C.

Pel·lícula del natural

El secreto negro

III i IV capítols. 1300 metres

En la tierra del moro

Colossal pel·lícula en 3 parts i 1.350 metres

PATIY EN DIA DE CAMPO

Divertida cinta còmica en 2 parts i 700 m.

PROGRAMA PER A DEMÀ, DIA 1

El espejo de la vida

cinta de gran interès i emoció de 2500 m.

CARA O CRUZ

Pel·lícula dramàtica de 1200 met. es

LAS DELICIAS DEL VIVIR

Cinta còmica de 350 metres

Missa matinal

El cant del gall triomfa com el sò d'un clarí per damunt de la nit tenebrosa que fina; despunta l'àuria llum del diumenge diví i un campaneig alegre llensa frescò argentina.

L'altar tot riu i canta d'un barroquisme fi —joc de fruites i flors i de gràcia infantina—; de dins vé olor de cera, de fóra olor de pi, la Missa matinal aügesta s'il·lumina.

Desclou ses ales blanques un misatger de pau destil·la unció divina l'Evangeli s'itau i quan és alta l'Hòstia i'ls cors són adorants tots veuen com Jesús extén les mans amigues que donen l'aigua als camps i l'or a les espigues i amoixen amb delícia la testa dels infants.

JOSEP PARADEDA, Pbre.

REIS!! - CASA GARRELL

DE COL-LABORACIÓ

El Monastir de Sant Cugat

El monastir de Sant Cugat té més aspecte de fortalesa que de temple; les seves feixugues parets, coronades per ironeres; i el campanar, per les proporcions que té, l'edifici és petit; i és que en l'època de sa fundació els monastirs havien de servir a la vegada de castell per als estranys i reunir en son interior les condicions necessàries per a casa religiosa.

Els seus fundadors les més de les vegades eren guerrers que per a commemorar una victòria, o bé per a mantenir un lloc estratègic, recollien material sòlid, erigint, a còpia de molts afanys, un monastir. Devegades, dels mateixos guerrers eixien arquitectes i escultors, l'art dels quals encara avui s'admira. Part dels mateixos guerrers es transformaven en monjos, fent prior al més capàs i emmotllant-se tot seguit a la més gran disciplina. I allí en la soletat de llurs cel·les, feien penitència de la vida de soldat... Ara, d'aquell passat en resten aquestes parets en les quals els segles hi han deixat les seves ditades i que en conjunt encara guarden quelcom d'aquella quietud que atrau al visitant.

El portal d'entrar a l'església de Sant Cugat és gòtic. A damunt hi ha un rosetó de grosses proporcions, que dona a la façana certa semblança amb la catedral de Tarragona.

Entrem. Altes columnes apuntalen la nau; l'altar de Sant Cugat està talment ataxonat de treballs artístics, d'estil barroc, tenint per marc diferents retrats, escola del Greco; al seu costat, un altre altar, amb un quadro d'en Ribera representant el martiri de Sant Bartomeu. A

l'altar major hi ha una grossa llosa que serveix de taula.

La fundació del monastir data del segle XI i estava regit per una ordre de Benedictins, de la Congregació tarraconense cesarangostiana.

Dels claustres en quedarem admirats; són romànics, formant-lo cent quaranta cinc capitells, demostrant l'autor una fecunda inspiració, puix entremig de tants capitells és casual trobar-ne dos d'iguals.

Es diu si el primer llibre imprès a Espanya, l'any 1468, ho sigué dintre aquell monastir. Ara hi regna una quietud de cementiri; els claustres és el lloc més descuidat i en canvi sembla que en entrar allí un poder superior us imposi silenci i fins camineu amb precaució, com fement despertar a algú; és la severitat de l'edifici, que varen saber donar-li els seus fundadors. L'herva hi creix a son gust; hi ha una font de pedra al mig, que no raja, i uns llorers gegantins que surten sobre les teulades. Veï-aquí els claustres de San Cugat.

S'ens apar veure els monjos amb hàbit blanc, fent processó per sota les voltes, amb un cant acompassat i el rostre cobert per la caputxa. Tot és misteri; tot queda clos entre quatre parets. La font, els capitells, els llorers, fan marc a l'hàbit blanc. Aquí, la remor del carrer no hi entra; les rialles no hi entren per cap lloc; i nosaltres, davant la visió dels claustres, ens apar ésser en un lloc d'on no és possible sortir-ne, com si fos la sala d'espera de l'altre món.

CUCH

Imp. Garrell : Granollers : Clavé, 25 : Telèf. 117

REIS!! - CASA GARRELL

MUNDIAL CINE ::

Programa per a avui

REAPARICIÓ de la gentil cançonetista

Ramoncita ROVIRA

Estrena de les grans pel·lícules

La Reina de la Luz

Serie en 7 capítols Primer: 1450 m.

DO. RE. LA.

Emocionant cinta dramàtica : 2900 m.

Campeón camama

Cinta còmica de 700 metres

PROGRAMA PER A DEMÀ, DIA 1

DEBUT de les boniques i elegants artistes

Hermanas OBIOLS

TRES ESTRENES! 4675 METRES!

Tacones altos

NEMESIS

SIGUIENDO LA BROMA

CASA GARRELL

Blocs : Calendaris : Dietaris

Manelic

Catalans per a 1923

Bonavia

Gran Exposició de Juguines per al dia de Reis

Roca & Baulenas Germans

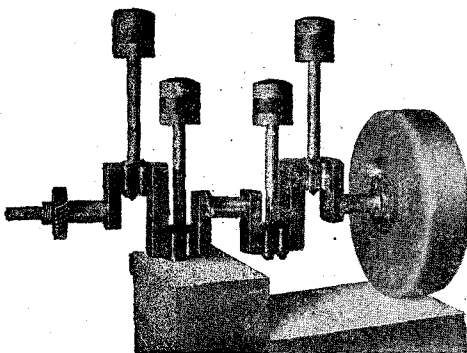
EX OPERARIS DE LA FÀBRICA "ELIZALDE"

Sub agents del *Ford* amb stock de peces de recanvi

GARAGE

I TALLER DE REPARACIONS
en Autos, Camions, Motocicletes i Bicicletes

Treballs de gran precisió
Instal·lacions completes per a tota
classe d'indústries



Benzina, Olis
Grasses, Gomes
Pupilatge per a cotxes

Soldadures i tall autògen
Accessoris per a Automòbils
Motocicletes i Bicicletes

Exposició i venda: Doctor Robert, 15 - GRANOLLERS - Tallers: Josep Umbert, 23

BANCA MARSANS

Valors : Cupons
Giros

Central: Barcelona.—Rambla Canaletes, 2 i 4
Direcció telegràfica: MARSANSBANK Apartat de correus n.º 1
Telèfons 4530 A, 4531 A i 4532 A
Sucursal a Madrid: Avinguda del Conde de Peñalver, 18

Canvis : Cotons
Viatges

Queda oberta la negociació dels CUPONS de venciment el 1.º de GENER de 1923

Recordem als nostres clients que ens encarreguem de revisar les amortitzacions, mitjansant els cupons que ens són presentats al cobro, donant avís als interessats, cas de resultar algun títol amortitzat

Compra i venda de VALORS al comptat
Complimentació d'ordres en les BORSES
nacionals i estrangeres



Canvi de Monedes i Bitllets de tots els països
Comptes corrents de valors i dipòsits en custòdia
Comptes corrents en moneda nacional i estrangera

Giros : Cartes de crèdit :: Transferències de crèdit

Agència a Granollers (Oberta sols els dijous, dia de mercat): Plaça del Bestiar, 25 : Telèfon 93

ALFALFA : PULPAS : CEREALS : DESPOJOS

Despacho: Argüelles, 335, 1.º 2.ª
Teléfono 1221 G.

Casa central: BARCELONA

Almacén: Calle Castillejos, 122
(San Martín)

GUMERSINDO CLARET

Ha establecido la sucursal en esta ciudad en el local donde estuvo la

GRANOLLERS AGRÍCOLA Y COMERCIAL (S. A.)
Calle de José Umbert : Teléfono 70

Ventas al por mayor y detall

Sucursales en Mollerusa y Raymat

Electricitat

INSTAL·LACIONS
DE
LLUM : FORÇA
I
CALEFACCIÓ
Bobinatge i reparació
de
MOTORS

F. Coloma

Clavé, 25 : Granollers

ART DECORATIU

Francisco Humá

Ricoma, 101

Decorats

en tots els estils, per a
cels-rasos d'habitacions i
botigues pel procediment

Pasta Staff
(Estopa i guix)

Pròxim trasllat
al Carrer de l'Enginyer
(Davant de la Bóbila)

Bar Masana

Aperitius : Refrescants
Pastes : Dolços

Punt de reunió del jovent més
distingit

Pasticeria LA PALMA

Confiteria i Queviures
Articles de primera qualitat

Quirse Masana

Carrer del Doctor Robert, 11 i 13

ESPECIALITATS

Anís Faust

(El més antic i acreditat)

Cognac Parera

&

Géraldine

©

Anissats :: Vins :: Licors

Mario Altimiras

(Successor de l'antiga i acreditada casa Felip Parera)



DIPÓSIT DE

Xampanyns

(País i estrangers)

Vermouhts

&

Aixerops

©

Adobs químics

Importació de primeres matèries

Superfosfats minerals : Sulfat amoniac : Nitrat de sosa
Sals potàssiques : Sofres : Sulfat de coure, etc., etc.

Fabricació especial de matèria orgànica a Canovellas

Compra i venda de Cereals i Farines

Aigües potables per a arrendar

Guano

MARCA DE

**Vallesà**

FÀBRICA

LLUÍS SERRA I GUARDIA
GRANOLLERS DEL VALLÉS

Fàbrica: Carrer de Barcelona : Despatx central: Ricoma, 79 i 81

SUCURSAL A LES FRANQUESES : Telèfon 145

Josep Daví
Fàbrica de Rajoleria

La que pot oferir millors gèneres
i en més bones condicions
Carrer Prim, 123 : Granollers

MOBLES

Casa P. FERRER

Portalet, 13

Silveri Botey

Tallers de fundició de metalls
Construcció de material elèctric

Reparacions i instal·lacions
elèctriques i mecàniques

Doctor Robert, 14 : Telèf. 98

Olis i
Sabons

Barangé

Barcelona

Girona

Granollers

Telèfon 37

Casa Cunillera
Pasteleria y Comestibles

'PANELLETS'

Rico surtido

Turrones

Calidad inmejorable

POMELLS : Elaboración de la casa

Plaza de la Constitución, 28 : Teléfono 52

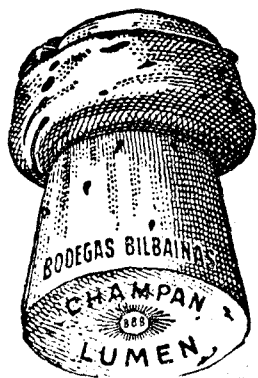
Lleteria i Xocolateria

La Suiza Vallesana

Articles de primera qualitat
i de puresa garantida

Joan Saderra

Carrer de Clavé, 17 : Granollers



LUMEN Gran

Vins fins de Rioja

Cognac Faro

Xampany

El millor de producció nacional
Elaborat per «Bodegas Bilbaínas»

Representant exclusiu per a aquesta comarca :

LLUÍS MONZÓN (Comissions i Representacions) La Garriga

BOMBES MULTICEL·LULARS - Sistema Caruelle

Patent espanyola núm. 62763 : Patents a França, Alemanya, Anglaterra i altres vint nacions

No importen profunditats
Poden marxar a mà
Aplicables a tots els motors
No hi ha vàlvules

A. Piñol S. C.
Las Franquesas

No hi ha pistons
Totes les peces són a la vista
Cap peça ha d'anar fixada
dins del pou.

TIPU ESPECIAL PER A MARXAR AMB MOTOR ELÈCTRIC DE 1/8 DE CAVALL

Bar La Bohèmia

a càrrec d'en

ESTEVE JULIA

DOCTOR ROBERT, 17

Licors de totes les marques
Begudes i Refrescants
XAMPANYS

SERVEI DE RESTAURANT

Existències de Gaseoses i Sifons
d'elaboració especial i de puresa
garantitzada

Bar LA BOHÈMIA

Lloc de reunió de l'element deportiu
i de la joventut distingida

Xocolates & Caramels Riucord

Classes excel·lents
Gust exquisit

Dipòsit a Granollers

LLUÍS OLIVÉ

Carrer Josep Umbert, 37

Bar : Cafè Restaurant

Carles Puigrodón

Prat de la Riba, 7 i 9 : Telèfon 31

Begudes i Refrescants
Esmerat servei

Restaurant

Obert fins la matinada

Gran Sastreria SITJES

Articles de novetat Preus econòmics

Últimes novetats per a la temporada

PLAÇA DE LA CONSTITUCIÓ, 27 : GRANOLLERS

GARRELL READER

GRANOLLERS: Plaça Bestiar, 23 : Telèf. 116

BARCELONA: Plaça Comercial, 10 Telèf. 1909 A

Petxina, 5 : Bou de la Plaça Nova, 7

Grans : Cereals : Forratges

F. SALA TORRASMagatzems: Prim, 45 i Clavé, 15
TELÉFON 156

FARMÀCIA Drogueria Perfumeria

Josep MarimónDoctor Robert, 12 i 12 bis
Telèfon 172

FABRICA D ANISSATS I LICORS ANIS ARLEQUÍ

F.º Ventura S. en C.Despatx: Plaça Bestiar, 24 : Telèf. 100
Fàbrica: Carrer de Sant Eduard, 11

MOBLES

 Articles per a Regal i de Viatge
Grans existències : Preus molt reduïts**Vídua F. POUS**

Magatzems: Carrer de Clavé, 35 i 9 :: GRANOLLERS

Ramón Porta

Guarnicioneria i Tapisseria

Carretera de Caldes, 8
Carrer d'en Prim, 82Corretges per a maquinària
i sos accessoris

ANTIGA SABATERIA ROMAÑO

FUNDADA L'ANY 1860

Gran assortit Elegància en la mida Preus de tarifa

Abans de comprar, visiteu aquesta casa

30, Plaça de la Constitució, 30 : Granollers

Casa Rodoreda

Clavé, 38

Granollers

JOIERIA I RELLOTGERIA

NOVETATS EN OBJECTES DE REGAL

RELOTGES I POLSERES : LES MILLORS MARQUES

FORN DE SANT JAUME

Pastisseria
Reposteria
Xampanys**LLORENÇ CIVIL**

Plaça Perpinyà, 11 : Telèf 33

Granollers

Queviures
Conserves
Vins